



JPW (Tool) AG, Taemperlistrasse 7, CH-8117 Fällanden, Switzerland

Made in Taiwan /Сделано в Тайване 50000343T Август-2016

Декларация о соответствии ЕС

Изделие: Ленточнопильный станок по металлу

MBS-2128DAS

Артикул: 50000343T

Торговая марка: JET

Изготовитель:

Компания JPW (Tool) AG, ул. Темперлиштрассе 5, CH-81 17 Фелланден, Швейцария

Настоящим мы заявляем под свою полную ответственность, что данный продукт соответствует нормативным требованиям:

*2006/42/EC Директива о механическом оборудовании *2004/108/EC Директива по электромагнитной совместимости *2006/95/EC Директива EC по низковольтному электрооборудованию *2011/65/EC Директива EC по ограничению использования опасных веществ

проект выполнен в соответствии со стандартами

** EN 13898, EN 60204-1, EN 50370-1, EN 50370-2

Техническую документацию составил Хансйорг Бруннер, отдел управления продукцией

24 Февраля 2014 Эдуард Шарер, Генеральный директор

Компания JPW (Tool) AG, ул. Темперлиштрассе 5, CH-81 17 Фелланден, Швейцария

Инструкция по эксплуатации ленточнопильного станка модели MBS-2128DAS

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив наш новый станок марки JET. Эта инструкция разработана для владельцев и обслуживающего персонала ленточнопильного станка по металлу мод. MBS-2128DAS с целью обеспечения надежного пуска в работу и эксплуатации станка, а также его технического обслуживания. Обратите, пожалуйста, внимание на информацию этой инструкции по эксплуатации и прилагаемых документов. Полностью прочитайте эту инструкцию, особенно указания по технике безопасности, прежде чем Вы смонтируете станок, запустите его в эксплуатацию или будете проводить работы по техническому обслуживанию. Для достижения максимального срока службы и производительности Вашего станка тщательно следуйте, пожалуйста, нашим указаниям.

Оглавление
1. Гарантийные обязательства4
1.1 Условия предоставления:4
1.2 Гарантия не распространяется на:4
1.3 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:4
2. Безопасность5
2.1 Предписания оператору5
2.2 Общие указания по технике безопасности5
2.3 Прочие опасности6
3. Спецификация станка6
3.1 Технические характеристики6
3.2 Объем поставки6
3.3 Описание станка7
3.4 Стандарт "CENELEC EN 60204-1"7
3.5 Предупреждающие таблички7
4. Транспортировка и пуск в эксплуатацию8
4.1 Размеры станка8
4.2 Транспортировка и установка8
4.3 Монтаж заднего поддона8
4.4 Установка выходного стола, упора и лотка для СОЖ8
4.5 Требования к фундаменту9
4.6 Выравнивание станка9
4.7 Консервация станка10
4.8 Демонтаж по причине износа и/или поломки10
5. Описание компонентов10
5.1 Описание панели управления10
5.2 Световые индикаторы11
5.3 Пильная рама11
5.4 Система тисков11
5.5 Станина станка11

	5.6 Контейнер для сбора стружки12	2
	5.7 Концевой выключатель обрыва полотна12	2
	5.8 Крацовочная щетка12	2
	5.9 Блокировка закрытия кожуха1	2
	5.10 Блок управления скоростью движения пиль	
	1	
	5.11 Дополнительный подвод СОЖ1	
6.	Работа по наладке и регулировке13	3
	6.1 Регулировка скорости движения полотна1	3
	6.2 Монтаж пильного полотна1	3
	6.3 Регулировка направляющих полотна14	4
	6.4 Регулировка роликовых направляющих14	4
	6.5 Настройка положения полотна на шкивах14	4
	6.6 Регулировка скорости подачи1	5
	6.7 Настройка тисков и установка угла распила 1	5
	6.8 COX1	5
	6.9 Регулировка нижней точки рамы10	6
	6.10 Установка точки подъема рамы10	6
	6.11 Регулировка пружинного компенсатора10	6
	6.12 Регулировка усилия прижима тисков1	7
7.	Рабочий цикл станка1	7
	7.1 Полуавтоматический цикл1	7
	7.2 Остановка и аварийная остановка1	7
	7.3 Автоматическое отключение станка при	
	работе18	8
8.	Контроль и техническое обслуживание1	8
	8.1 Ежедневное техническое обслуживание1	8
	8.2 Еженедельное техническое обслуживание. 18	8
	8.3 Ежемесячное техническое обслуживание 18	8
	8.4 Полугодовое техническое обслуживание 18	8
	8.5 Масла для смазочной жидкости18	8
	8.6 Утилизация масла18	8
	8.7 Специальное техническое обслуживание 18	8

8.8 Замена масла в редукторе	18
8.9 Замена масла гидростанции	19
9. Устранение неисправностей	19
10. Дополнительные принадлежности	19
11. Выбор ленточного полотна	20
12. Эксплуатация ленточного полотна	21
13. Основные причины преждевременного в	
ленточного полотна из строя	21

1. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1.1 Условия предоставления:

Компания JET стремится к тому, чтобы ее продукты отвечали высоким требованиям клиентов по качеству и стойкости.

JET гарантирует первому владельцу, что каждый продукт не имеет дефектов материалов и дефектов обработки.

Jet предоставляет 2 года гарантии в соответствии с нижеперечисленными гарантийными обязательствами:

- Гарантийный срок 2 (два) года со дня продажи. Днем продажи является дата оформления товарнотранспортных документов и/или дата заполнения Гарантийного талона.
- Гарантийный, а также негарантийный и послегарантийный ремонт производится только в сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне, или авторизованных сервисных центрах.
- После полной выработки ресурса оборудования рекомендуется сдать его в сервис-центр для последующей утилизации.
- Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации оборудования в период гарантийного срока.
- В гарантийный ремонт принимается оборудование при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона, согласованного с сервис-центром образца с указанием заводского номера, даты продажи, штампом торговой организации и подписью покупателя, а также при наличии кассового чека, свидетельствующего о покупке.

1.2 Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары), например: сверла, буры; сверлильные и токарные патроны всех типов и кулачки и цанги к ним; подошвы шлифовальных машин и т.п. (см. список сменных принадлежностей (аксессуаров) JET);
- быстроизнашиваемые детали, например: угольные щетки, приводные ремни, защитные кожухи,

- направляющие и подающие резиновые ролики, подшипники, зубчатые ремни и колеса и прочее. Замена их является платной услугой;
- оборудование JET со стертым полностью или частично заводским номером;
- шнуры питания, в случае поврежденной изоляции замена шнура питания обязательна.

1.3 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- при использовании оборудования не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации;
- при механических повреждениях оборудования;
- при возникновении недостатков из-за действий третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы, а также неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на оборудование, таких как дождь, снег повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;
- при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);
- при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Техника безопасности»);
- при порче оборудования из-за скачков напряжения в электросети;
- при попадании в оборудование посторонних предметов, например, песка, камней, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению;
- при повреждении оборудования вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в инструкции;
- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений, несоблюдения правил смазки оборудования;
- при повреждении оборудования из-за небрежной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.
- Гарантийный ремонт частично или полностью разобранного оборудования исключен.
- Профилактическое обслуживание оборудования, например: чистка, промывка, смазка, в период гарантийного срока является платной услугой.
- Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

- По окончании срока службы рекомендуется обратиться в сервисный центр для профилактического осмотра оборудования.
- Эта гарантия не распространяется на те дефекты, которые вызваны прямыми или косвенными нарушениями, невнимательностью, случайными повреждениями, неквалифицированным ремонтом, недостаточным техническим обслуживанием, а также естественным износом.
- Гарантия ЈЕТ начинается с даты продажи первому покупателю.
- ЈЕТ возвращает отремонтированный продукт или производит его замену бесплатно. Если будет установлено, что дефект отсутствует, или его причины не входят в объем гарантии ЈЕТ, то клиент сам несет расходы за хранение и обратную пересылку продукта.
- ЈЕТ оставляет за собой право на изменение деталей и принадлежностей, если это будет признано целесообразным.

2. БЕЗОПАСНОСТЬ

2.1 Предписания оператору

- Станок предназначен для распиливания обрабатываемых резанием металлов и пластмасс.
- Обработка других материалов является недопустимой или в особых случаях может производиться после консультации с производителем станка.
- Запрещается обрабатывать магний высокая опасность возгорания!
- Применение по назначению включает в себя также соблюдение инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, предоставленных изготовителем.
- Станок разрешается обслуживать лицам, которые ознакомлены с его работой и техническим обслуживанием и предупреждены о возможных опасностях.
- Необходимо соблюдать также установленный законом возраст.
- Использовать станок только в технически исправном состоянии.
- При работе на станке должны быть смонтированы все защитные приспособления и крышки.
- Наряду с указаниями по технике безопасности, содержащимися в инструкции по эксплуатации, и особыми предписаниями Вашей страны необходимо принимать во внимание общепринятые технические правила работы на металлообрабатывающих станках.
- Каждое отклоняющееся от этих правил использование рассматривается как неправильное применение. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, происшедшие в

результате этого. Ответственность несет только пользователь.

2.2 Общие указания по технике безопасности

Металлообрабатывающие станки при неквалифицированном обращении представляют определенную опасность. Поэтому для безопасной работы необходимо соблюдение имеющихся предписаний по технике безопасности и нижеследующих указаний.

- Прочитайте и изучите полностью инструкцию по эксплуатации, прежде чем Вы начнете монтаж станка и работу на нем.
- Храните инструкцию по эксплуатации, защищая ее от грязи и влаги, рядом со станком и передавайте ее дальше новому владельцу станка.
- На станке не разрешается проводить какие-либо изменения, дополнения и перестроения
- Ежедневно перед включением станка проверяйте безупречную работу и наличие необходимых защитных приспособлений.
- Необходимо сообщать об обнаруженных недостатках на станке или защитных приспособлениях и устранять их с привлечением уполномоченных для этого работников.
 В таких случаях не проводите на станке никаких работ, обезопасьте станок посредством отключения от сети.
- Для защиты длинных волос необходимо надевать защитный головной убор или косынку.
- Работайте в плотно прилегающей одежде.
 Снимайте украшения, кольца и наручные часы.
- Носите защитную обувь, ни в коем случае не надевайте прогулочную обувь или сандалии.
- Используйте средства индивидуальной защиты, предписанные для работы инструкцией.
- При работе на станке не надевать перчатки.
- Для безопасного обращения с полотнами пилы используйте подходящие рабочие перчатки.
- При работе с длинными заготовками используйте специальные удлинительные приспособления стола, роликовые упоры и т. п.
- При распиливании круглых заготовок обезопасьте их от прокручивания. При распиливании неудобных заготовок используйте специально предназначенные вспомогательные приспособления для опоры.
- Устанавливайте направляющие полотна пилы как можно ближе к заготовке.
- Удаляйте заклинившие заготовки только при выключенном моторе и при полной остановке станка.
- Станок должен быть установлен так, чтобы было достаточно места для его обслуживания и подачи заготовок.

- Следите за хорошим освещением.
 Следите за тем, чтобы станок устойчиво стоял на твердом и ровном основании.
- Следите за тем, чтобы электрическая проводка не мешала рабочему процессу, и чтобы об нее нельзя было споткнуться.
- Содержите рабочее место свободным от мешающих заготовок и прочих предметов.
- Будьте внимательны и сконцентрированы.
 Серьезно относитесь к работе.
- Никогда не работайте на станке под воздействием психотропных средств, таких как алкоголь и наркотики. Принимайте во внимание, что медикаменты также могут оказывать вредное воздействие на Ваше состояние.
- Удаляйте детей и посторонних лиц с рабочего места.
- Не оставляйте без присмотра работающий станок.
 Перед уходом с рабочего места отключите станок.
- Не используйте станок поблизости от мест хранения горючих жидкостей и газов.
 Принимайте во внимание возможности сообщения о пожаре и борьбе с огнем, например, с помощью расположенных на пожарных щитах огнетушителей.
- Не применяйте станок во влажных помещениях и не подвергайте его воздействию дождя.
- Соблюдайте минимальные и максимальные размеры заготовок.
- Удаляйте стружку и детали только при остановленном станке.
- Работы на электрическом оборудовании станка разрешается проводить только квалифицированным электрикам.
- Немедленно заменяйте поврежденный сетевой кабель.
- Работы по переоснащению, регулировке и очистке станка производить только при полной остановке станка и при отключенном сетевом штекере.
- Немедленно заменяйте поврежденные полотна пилы.

2.3 Прочие опасности

Даже при использовании станка в соответствии с инструкциями имеются следующие остаточные опасности:

- Опасность повреждения двигающимся полотном пилы в рабочей зоне.
- Опасность от разлома полотна пилы.
- Опасность из-за разлетающейся стружки и частей заготовок.
- Опасность из-за шума и летящей стружки.
 Обязательно надевайте средства индивидуальной защиты, такие как защитные очки и наушники.
- Опасность поражения электрическим током при неправильной прокладке кабеля.

3. СПЕЦИФИКАЦИЯ СТАНКА

3.1 Технические характеристики

Зона обработки:

При 90°	Ø530, □530 mm, □355x700 mm
При ±45°	Ø490, □435, □300х500 мм
При ±60°	Ø335, □320, □400х305 мм
Скорость движения	полотна17-71 м/мин
Размер ленточного г	толотна 41x1,3x6030 мм
Поворот рамы	0º ± 60°
Объем бака гидрост	анции 15 л
Объем бака СОЖ	56 л
Двигатель	5,6 кВт/S1, 400В ~3/РЕ 50Гц
Мощность мотора ги	идростанции0,75 кВт
Мощность мотора н	асоса0,12 кВт
Габаритные размерь	ы станка 3400х1200х2100 мм
Масса нетто/брутто.	1880 кг
*-	1

*Примечание: Спецификация данной инструкции является общей информацией. Данные технические характеристики были актуальны на момент издания руководства по эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на изменение конструкции и комплектации оборудования без уведомления потребителя. Настройка, регулировка, надалка и техническое

Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

В технических характеристиках станков указаны предельные значения зон обработки, для оптимального подбора оборудования и увеличения сроков эксплуатации выбирайте станки с запасом.

Станок предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях с температурой от 10 до 35°С и относительной влажностью не более 80%. Во избежание преждевременного выхода электродвигателя станка из строя и увеличения ресурса его работы необходимо: регулярно очищать электродвигатель от стружки и пыли; контролировать надежность контактов присоединенных силовых кабелей; контролировать соответствие сечения силового или удлинительного кабеля.

Обслуживающий персонал должен иметь соответствующий допуск на эксплуатацию и проведение работ на оборудовании оснащенного электродвигателем напряжением питания 380B, 50Гц.

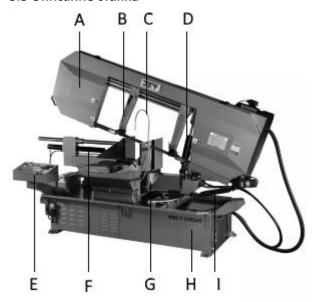
3.2 Объем поставки

- Биметаллическое ленточное полотно M42
- Регулируемый концевой упор
- Гидравлическая система
- Автоматический выключатель окончания распила
- Система подвода СОЖ
- Концевые выключатели крышек

- Инструкция по эксплуатации на русском языке
- Деталировка

Станки комплектуются одним ленточным полотном. Для правильного выбора шага зуба ленточного полотна, подходящего для отрезки ваших заготовок, пользуйтесь таблицей подбора полотен в каталоге ЈЕТ или инструкции. Помните: что в зависимости от профиля и сечения отрезаемой заготовки необходимо подбирать и устанавливать на станке ленточное полотно с соответствующим шагом и формой зуба. В инструкции представлены, носящие информационный характер рекомендации по выбору и эксплуатации ленточных полотен.

3.3 Описание станка



Puc.1

- А. Поворотная рама станка
- В. Подвижные направляющие полотна
- С. Форсунка подачи СОЖ
- D. Гидроцилиндр подъема рамы
- Е. Панель управления
- F. Гидроцилиндр подвижной губки тисков
- G. Поворотная ось рамы
- Н. Тумба станка с контейнеров для сбора стружки, баком СОЖ и гидростанцией
- І. Пружинный компенсатор подъема рамы

3.4 Стандарт "CENELEC EN 60204-1"

Электрообрудование гарантирует защиту от удара током вследствие прямого и непрямого контакта. Активные компоненты оборудования расположены в коробке, доступ к которой ограничен винтами, которые можно снять только специальным инструментом; электрооборудование питается переменным током низкого напряжения (110V). Оборудование защищено от попадания брызг воды и пыли.

Защита оборудования от короткого замыкания гарантирована наличием плавких предохранителей и заземлением; защита двигателя от перегрузки осуществляется термодатчиком.

После внезапного отключения электроэнергии следует сбросить специальную кнопку запуска. Станок был протестирован в соответствии с п. 20 EN 60204

3.5 Предупреждающие таблички



Предупреждение! Держите руки и другие части тела вдали от работающего полотна. Предупреждение!
Отключайте от питания,
если не используете
станок.
Не храните
воспламеняющиеся
материалы рядом или



MARNING

DO NOT OPEN
THE BLADE
COVER WHILE
THE MACHINE IS
RUNING

вокруг станка

Предупреждение!

Не открывайте крышку полотна, когда станок работает.

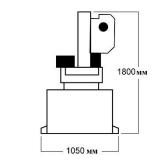
Заменяйте предупреждающие таблички, если они потемнели или сняты.

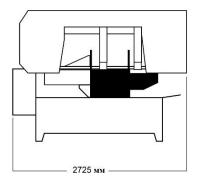
- Держите руки и другие части тела вдали от работающего полотна.
- Не открывайте крышку полотна, когда станок работает.
- Не храните воспламеняющиеся материалы рядом или вокруг станка.
- Всегда носите сертифицированные защитные очки/щитки при эксплуатации станка.
- Всегда держите защитные элементы станка на своих местах.
- Не одевайте перчатки.

- Снимите одежду с длинными краями, приберите длинные волосы.
- Содержите рабочую зону в чистоте, освобождайте ее от ненужных предметов

4. ТРАНСПОРТИРОВКА И ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

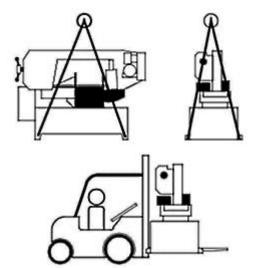
4.1 Размеры станка





4.2 Транспортировка и установка

Аккуратно распакуйте станок, используйте кран или вилочный погрузчик для установки станка на свое место. Если используете кран, аккуратно прикрепите подъемный трос к станку. Вокруг станка следует оставить свободное пространство, достаточное для размещения материала, проверки, технического обслуживания. При выборе места размещения станка примите меры, чтобы предотвратить влияние вибраций на станок, а также пыли, исходящих от другого оборудования.



Puc.2 Станок весит 1880 кг.

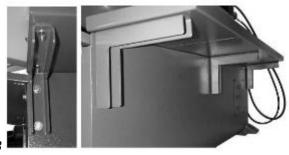
Принимайте во внимание на достаточную грузоподъемность и безупречное состояние грузоподъемного механизма.

Установка станка должна производиться в закрытом помещении.

Напряжение и частота должны соответствовать необходимым требованиям двигателя станка. Температура окружающей среды должна находиться в пределах (-10°C до + 50°C). Относительная влажность не более 70%.

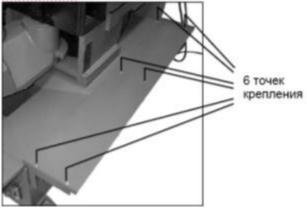
4.3 Монтаж заднего поддона.

Задний поддон для сбора стружки и СОЖ должен быть установлен сразу после установки станка на место. Установите задний поддон до начала работы на станке.



Puc.3

Установите три кронштейна на задней стенке стенда станка. Для установки требуется 6 болтов, 6 контршайб, 6 шайб, 6 гаек.



Puc.4

Наденьте на все болты контршайбу и шайбу. Поверните длинную сторону кронштейна вверх. Совместите отверстия в корпусе станка с отверстиями в короткой части кронштейна. Вставьте по 2 болта и шайбы в каждый кронштейн и панель станка.

Наденьте гайки на болты с внутренней стороны и затяните их.

4.4 Установка выходного стола, упора и лотка для

Установите выходной стол на станке при помощи 4-х винтов, как показано на рисунке. Совместите плоскость станины и стола заподлицо и затяните гайки.



Puc.5
Установите концевой упор с правой стороны выходного стола и зафиксируйте его при помощи 4-х винтов.

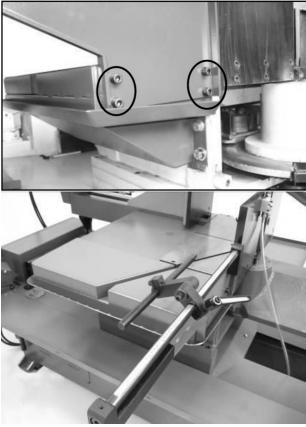
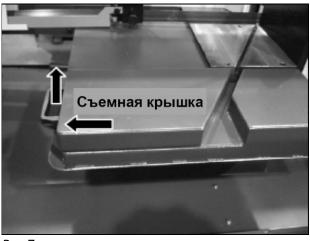


Рис.6
Если необходимо выполнить пиление под углом с поворотом рамы на оператора или при обратном распиле, то для удобства работы можно снять со станка съемную крышку переднего стола с левой стороны, потянув ручку вверх и наружу, как показано стрелками на рисунке.



Puc.7

Чтобы снять съемную крышку, необходимо сначала ее приподнять вверх за ручку и потом переместить в сторону.

На выходном столе имеются 4 паза, в которых фиксируется съемная крышка. Для правильной установки съемной крышки необходимо совместить ее с пазами стола и надавить вправо для фиксации.

Чтобы предотвратить потери СОЖ при пилении под углом можно установить два мобильных поддона спереди и сзади станка.



Puc.8

4.5 Требования к фундаменту

Установите станок на плоском и ровном полу из железобетона. Выставьте уровень станка и закрепите его на полу при помощи анкерных болтов. Выдержите минимальное расстояние от задней части станка до стены не менее 800 мм. Зафиксируйте анкерные болты при помощи винтов и компенсирующих заглушек, либо утопленных в цемент винтовых тяг.

4.6 Выравнивание станка

Точность работы станка зависит от точности его установки на фундаменте. Заявленную точность станка можно гарантировать только в случае его правильной установки. Как только станок установлен на фундаменте необходимо выровнять его при помощи уровня, расположенного на направляющих тисков или рабочем столе подачи, подкладывая пластины под его опорные точки в направлении слева-направо и спереди на зад. При выравнивании по уровню слева-направо,

отрегулируйте высоту так, чтобы левая сторона была на 3 мм выше правой. Это обеспечит лучшее стекание и сбор СОЖ в поддоне станка. После выравнивания станка зафиксируйте его анкерными болтами.

ВНИМАНИЕ: Все регулировочные болты должны равномерно выдерживать вес станка.

4.7 Консервация станка

Если станок не эксплуатируется длительное время, рекомендуется сделать следующее:

- 1) Отключите станок от сети
- 2) Ослабьте натяжение полотна
- 3) Отсоедините разгрузочную пружину
- 4) Слейте СОЖ из бака
- 5) Тщательно очистите станок и смажьте поверхности
- 6) Если необходимо, накройте станок.

4.8 Демонтаж по причине износа и/или поломки.

Как правило, если станок подлежит утилизации с окончательным демонтажем и сдачей на металлолом, необходимо разделить его элементы по типам материала:

- 1) Чугун и черный металл для вторсырья, на переплавку для дальнейшего использования. Предварительно необходимо демонтировать компоненты, указанные в п. 3.
- 2) Компоненты электрической проводки, включая кабели и реле, относящиеся к утилизируемым в соответствии с требованиями законодательства, следует сдать в общественный пункт приема..
- 3) Использованные в станке технические жидкости (масло, СОЖ и т.п.) имеют токсичное влияние на окружающую среду и должны быть утилизированы специальным образом в соответствии с установленными правилами утилизации. ПРИМЕЧАНИЕ: Требования законодательства находятся в постоянной доработке и дополнении, и поэтому могут изменяться в течение времени. При выполнении работ по утилизации Пользователь должен быть в курсе действующих на данный момент требований законодательства.

5. ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

Длинные заготовки необходимо поддерживать роликовыми опорами.

Работайте только с острым пильным полотном, не имеющим дефектов!

Измерения производите только при остановленном станке.

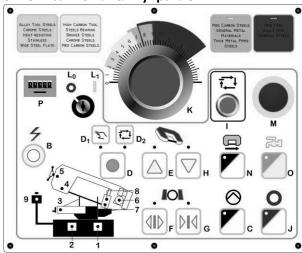
Не зажимайте в тисках короткие заготовки.

Для снижения температуры резания, уменьшения трения и достижения хорошей стойкости пильного полотна применяйте устройство для подачи охлаждающего средства.

Следите за тем, чтобы охлаждающее средство отводилось обратно к устройству для его подачи. Применяйте в качестве охлаждающего средства растворимую в воде эмульсию следите за ее утилизацией в соответствии с требованиями охраны окружающей среды (принимайте во внимание указания изготовителя!).

Никогда не производите резание магния – высокая опасность пожара!

5.1 Описание панели управления



Puc.9

- А. Главный выключатель выключатель питания, расположенный на крышке электрошкафа.
- В. Индикатор потребляемой мощности показывает питание от сети.
- С. Гидравлический пусковой выключатель включает питание гидросистемы.
- D. Переключатель рабочего режима выбор ручного или автоматического режима работы.
- D1. Ручной режим работы удерживайте D, пока не загорится индикатор ручного режима.
- D2. Автоматический режим работы удерживайте D, пока не загорится индикатор автоматического режима.
- E. Кнопка поднятия рамы нажмите, чтобы поднять раму.
- F. Кнопка открытия тисков нажмите для открытия тисков.
- G. Кнопка закрытия тисков нажмите для закрытия тисков.
- Н. Кнопка опускания рамы нажмите, чтобы опустить раму.
- Кнопка начала цикла нажмите для начала работы.
- Переключатель останова нажмите для остановки рабочего цикла и возврата в положение начала цикла.
- К. Регулятор скорости подачи рамы.
- Блокировка выключателя электропитания для включения или отключения питания.

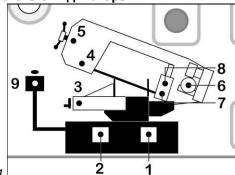
- LO. Выключатель питания кнопка отключения питания
- Включение питания кнопка для включения питания.
- М. Кнопка аварийной остановки нажмите для отключения всех функций станка.
- N. Натяжение полотна и включение его движения
- О. Переключатель охлаждающей жидкости нажмите для включения или отключения подачи охлаждающей жидкости.
- Р. Счетчик подсчет распиленных кусков, нажмите кнопку для сброса счетчика на ноль.



Puc.10

- Q. Регулятор высоты хода ограничивает высоту хода для устранения холостого хода и потерь времени.
 Максимальный предел по высоте 530 мм.
- R. Рукоятка управления скоростью лезвия регулировка скорости лезвия при распиловке различных материалов.
- S. Дисплей скорости лезвия— отображает скорость движения лезвия.

5.2 Световые индикаторы



Puc.11

- 1. Индикатор насоса охлаждающей жидкости
- 2 Индикатор гидронасоса
- 3. Индикатор давления тисков
- 4. Индикатор открытия крышки лезвия
- 5. Индикатор поломки лезвия
- 6. Индикатор электродвигателя
- 7. Индикатор нижнего ограничителя хода
- 8. Индикатор верхнего ограничителя хода
- 9. Индикатор аварийной остановки.

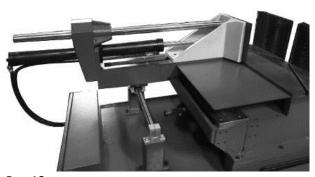
5.3 Пильная рама



Puc.12

Пильная рама состоит из рамы, на которой установлены: узлы привода (редукторный двигатель, двигатель с переменной скоростью вращения, маховики), механизм натяжения и направления полотна (направляющая натяжения полотна, направляющие блоки полотна).

5.4 Система тисков



Puc.13
Гидравлические тиски предназначены для зажима заготовки. Тиски оснащены пазом, позволяющим

заготовки. Тиски оснащены пазом, позволяющим поворачивать их на угол до $60^{\rm o}$ влево и вправо.

5.5 Станина станка



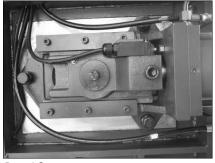
Puc.14
На станине размещены: пильная рама, тиски, система подвода СОЖ, поддоны.

5.6 Контейнер для сбора стружки



Puc.15
В правой части тумбы расположен выдвижной контейнер для сбора стружки.

5.7 Концевой выключатель обрыва полотна



Puc.16

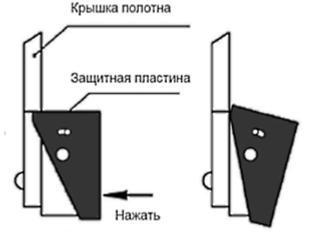
Для предотвращения дальнейших повреждений станок оснащен автоматическим защитным устройством, отключающим питание станка в случае обрыва ленточного полотна. При обрыве полотна происходит снятие нагрузки и размыкание концевого выключателя. Требуется регулировка приводного болта

5.8 Крацовочная щетка



Рис.17
Станок оснащен крацовочной щеткой, привод которой осуществляется от осевой передачи отдельного двигателя. Щетка необходима для очистки полотна от стружки во впадинах зубьев ленточного полотна для увеличения срока его службы.

5.9 Блокировка закрытия кожуха



Puc.18

В открытом состоянии защитный кожух шкивов удерживается стопором.

Для того, чтобы правильно закрыть открытую крышку полотна необходимо:

- 1. Одной рукой придерживать открытую крышку полотна
- 2. Второй рукой надавить на защитную пластину так, чтобы ослабить скобу крышки.
- 3. Опустить крышку вниз медленно и аккуратно

5.10 Блок управления скоростью движения пилы



Puc.19

Цифровой дисплей показывает скорость лезвия в м/мин. Он работает совместно с рукояткой изменения скорости лезвия под индикатором скорости для обеспечения точного контроля скорости лезвия.

Скорость лезвия регулируется и контролируется инверторной системой двигателя. Скорость изменяется при повороте контрольной рукоятки. Регулировка скорости производится при движущемся лезвии

5.11 Дополнительный подвод СОЖ



Puc.20

Станок оснащен дополнительным шлангом подвода СОЖ в зону резания, который установлен с передней части неподвижной губки тисков. Это устройство может быть снято и переставлено на заднюю часть неподвижной губки, если это необходимо для удобства работы при повороте пильной рамы

6. РАБОТА ПО НАЛАДКЕ И РЕГУЛИРОВКЕ

Внимание:

Перед работами по наладке и регулировке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения. Вытащите сетевой штекер из розетки.

6.1 Регулировка скорости движения полотна.

Скорость ленточного полотна регулируется при движущемся полотне.

Проверьте, работает ли станок и находится ли лезвие в движении.

Поверните рукоятку изменения скорости лезвия и проверьте, показывает ли индикатор скорости необходимую скорость. Поверните рукоятку по часовой стрелке для увеличения скорости движения лезвия и против часовой стрелки для ее уменьшения. Доступна установка скорости 17-71 м/мин при частоте 50 Гц и 20-85 м/мин при частоте 60 Гц.

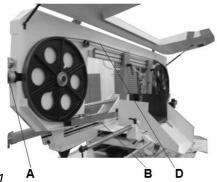
6.2 Монтаж пильного полотна

Перед регулировкой станка или сервисными работами обязательно отключайте станок от питания! Иначе возможны серьёзные травмы! Отключите станок от питания.

Ленточное полотно должно соответствовать спецификации.

Перед установкой проверьте пильное полотно на наличие повреждений (трещин, поврежденных зубьев, изгибов). Не применяйте поврежденные полотна пил.

При работе с пильным полотном надевайте подходящие защитные перчатки.

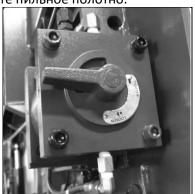


Puc.21

Поднимите раму станка. Откиньте кожуха шкивов. Сдвиньте направляющие пильного полотна как можно дальше от шкивов.

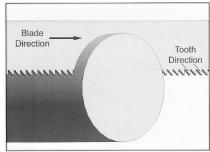
Снимите красные защитные щитки полотна и щётку.

Ослабьте натяжение пильного полотна поворачивая ручку гидравлического натяжителя и снимите пильное полотно.



Puc.22

Установите новое полотно пилы. Следите за тем, чтобы зубья были направлены в сторону резки (Рис. 8).



Puc.23

Натяните полотно, используя гидравлический натяжитель.

Нанесите на пильное полотно несколько капель легкого масла.

Установите красную защитную крышку пильного полотна.

Щетка предназначена для удаления стружки с зубьев пильного полотна. Установите щетку (A, puc.24) так, чтобы она перекрывала зубья на 3-5 мм.

Обычно в щетке застревает большое количество стружки, поэтому ее необходимо периодически вычищать, чтобы щетка эффективно выполняла свои функции и для предотвращения случайных

повреждений, вызванных попаданием стружки на шкив пильного полотна.



Рис.24 Å

Закройте крышку шкивов.

Снова включите станок в сеть.

6.3 Регулировка направляющих полотна

Опора направляющей пильного полотна (Рис.25, В) должна быть установлена максимально близко к заготовке, насколько это возможно. Для перемещения опоры сначала ослабьте крепежную ручку (Рис. 25, А), затем передвиньте опору (Рис. 25, В) в направлении заготовки. Убедитесь, что опора не мешает заготовке, затяните крепежную ручку (Рис. 25, А).

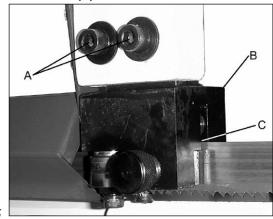


Puc.25 A

6.4 Регулировка роликовых направляющих

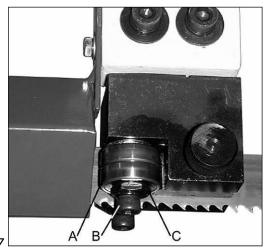
Отключите станок от сети.

Ослабьте винты (A, рис. 26) и установите задний ролик на расстояние примерно 0,1 мм от спинки пильного полотна (C). Снова затяните винты.



Puc.26

Ослабьте твердосплавные вставки (А, Рис. 26), ослабив винты (В). Отодвиньте вставки от полотна. Ослабьте стопорные винты (В, рис. 27). Поворачивайте эксцентриковый вал (С), пока зазор между полотном не составит 0,05 мм.



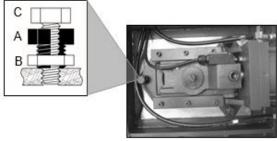
Puc.27

Затяните гайки.

Отрегулируйте твердосплавные вставки так, чтобы они немного касались полотна.

6.5 Настройка положения полотна на шкивах ВНИМАНИЕ

Регулировка положения полотна производится при открытом кожухе шкива, чтобы можно было видеть полотно. Регулировка должна производиться только квалифицированными специалистами. Ход полотна регулируется во время работы станка. Будьте осторожны, не касайтесь полотна!



Puc.28

Положение лезвия устанавливается фабрично и не должно требовать никакой регулировки. В случае возникновения проблемы такого рода, отрегулируйте станок следующим образом: Поднимите пильную раму на приемлемую высоту. Отключите станок от источника питания. Поместите станок регулировки положения лезвия с задней стороны пильной рамы за маховиком. Ослабьте винт с шестигранной головкой С, расположенный сверху гайки регулировки положения В.

Регулировка положения осуществляется посредством подъема или опускания регулировочного винта А.

Положение выбрано правильно, когда задняя часть лезвия слегка касается фланца маховика. Примечание: при неправильной регулировке положения (когда задняя часть лезвия чрезмерно прижимается к фланцу колеса) повреждаются маховики и лезвие.

Закрепите стопорный винт А. Затяните винт с шестигранной головкой С и гайку регулировки положения В.

Подключите станок к источнику питания

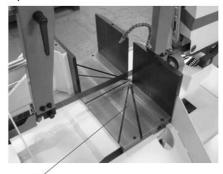
6.6 Регулировка скорости подачи

Скорость опускания консоли пилы устанавливается с помощью регулировочной ручки на панели управления (К, рис. 9).

При резании тонкостенных заготовок (трубы, профили и т.д.) всегда устанавливайте медленную скорость опускания, чтобы избежать сильного износа пильного полотна.

6.7 Настройка тисков и установка угла распила

Шаг угла поворота пильной рамы составляет 15 градусов. Распиловочные пазы (Рис. 29, А) на рабочем столе располагаются под углами 45 и 60 градусов. Но распил можно производить под любым углом, выставленным по шкале.



Puc.29 A

Если вы производите распил под углом, кратным 15 градусам, выполните следующие шаги: сдвиньте поворотную стопорную рукоятку (Рис. 30, В) вправо, чтобы разблокировать поворотное основание. Пользуясь шкалой (Рис.30, А) установите пильную раму на желаемый угол. Пильная рама может сама занять нужное положение.

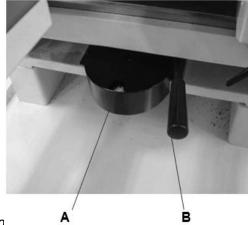
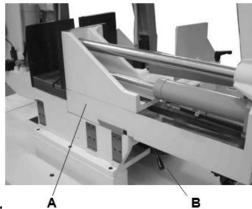


Рис.30 Для этого при достижении искомого угла слегка покачайте раму вправо-влево. Когда рама займет свое положение заблокируйте поворотную стопорную рукоятку.

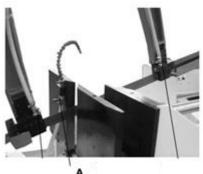


Puc.31

При смене угла распила подвижные тиски можно смещать вперед-назад. Нажмите на стопорную рукоятку (Рис. 31, В), чтобы разблокировать подвижное основание тисков. Установите тиски в нужное положение. Зафиксируйте основание тисков с помощью стопорной рукоятки.

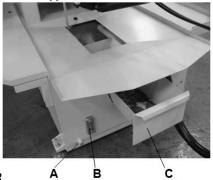
6.8 СОЖ

Для максимально эффективной работы ленточнопильного станка необходимо использовать подходящую смазочно-охлаждающую жидкость. Основной причиной поломки зубьев является повышенное выделение тепла. Поэтому для продолжительного срока службы полотна и высокой скорости резания необходимо использовать СОЖ. Зона резания и шкивы пильного полотна всегда должны находиться в чистоте. Скорость потока СОЖ регулируется рычагом запорного клапана (Рис. 32, A), который подает СОЖ к пильному полотну. Рычаг (Рис. 32, A) показан в закрытом положении.



Puc.32

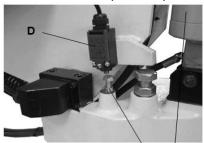
Бак для СОЖ имеет сливное отверстие (Рис. 33, A) и указатель уровня жидкости (Рис. 33, B). Учтите, что уровень жидкости не должен превышать максимальной отметки. Превышение уровня создает опасность выливания ее из бака на пол. Станок имеет выдвижной контейнер (Рис. 33, C) для сбора стружки. В нормальном режиме работы задвигайте контейнер, чтобы избежать попадания стружки в бак для СОЖ.



Puc.33

6.9 Регулировка нижней точки рамы

Автоматический концевой выключатель (D, рис.34) предназначен для остановки двигателя и насоса подачи СОЖ после завершения распила.



Puc.34

Если двигатель останавливается до завершения распила или продолжает работать после того, как распил завершен, то концевой выключатель можно отрегулировать путем вращения винта (Рис. 34, F), установив его выше или ниже

E



Puc.35

Опускание пильной рамы должно быть отрегулировано таким образом, чтобы в крайнем нижнем положении рамы зубья пильного полотна располагались на 3 мм ниже поверхности стола. Если необходима регулировка, ослабьте контргайку (Рис. 35, A) и закручивайте или выкручивайте стопорный винт (Рис. 35, B) для надлежащей регулировки. Затем затяните контргайку (Рис. 35, A).

6.10 Установка точки подъема рамы



Q

Puc.36

Станок оснащен цифровым выключателем Q для установки эффективной высоты обратного хода пильной рамы. При распиловке большого количества кусков, настройте переключатель высоты обратного хода пильной рамы в соответствии с диаметром обрабатываемой детали, что уменьшит общее время, затрачиваемое на обработку.

6.11 Регулировка пружинного компенсатора



Puc.37

Вспомогательная пружина растяжения (Рис. 37) предназначена для балансировки пильной рамы при ее опускании с целью достижения наибольшей эффективности распила. Конструкция пружины обеспечивает нужную скорость вытягивания. Необходимо следить, чтобы пружина не ослабла. Если это произошло, затяните болт (Рис. 37, A).

6.12 Регулировка усилия прижима тисков

На станке имеется возможность регулировки усилия прижима тисков, что является удобным для зажима заготовок из различных материалов, особенно для легкодеформируемых труб. Для настройки усилия прижима ослабьте верхний болт (Рис. 38, A), поворачивайте нижнюю ручку. Следите за изменением значения усилия на измерительном приборе. Выберите минимальную деформацию материала с соответствующим усилием прижима. После регулировки затяните верхний болт (Рис. 38, A).

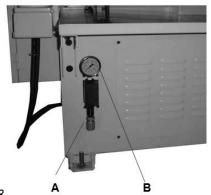
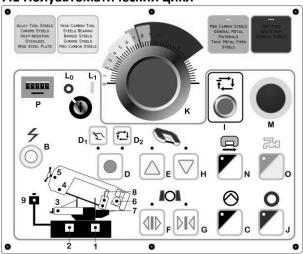


Рис.38 Максимальное усилие прижима не может превышать усилие системы 40 кг/см2. Минимальное усилие прижима выставляется в соответствии с требованиями.

7. РАБОЧИЙ ЦИКЛ СТАНКА

7.1 Полуавтоматический цикл



Подключите станок к главному выключателю А. на дверце электрощита.

Нажмите на клавишу для переключения в автоматический режим работы L1, чтобы разблокировать станок. При этом должен загореться индикатор В.

Запустите гидросистему с помощью переключателя

Поместите переключатель D в положение ручного режима работы D1, при этом должен загореться его индикатор.

Поднимите пильную раму, для этого воспользуйтесь переключателем подъема рамы Е. Откройте тиски, для чего воспользуйтесь выключателем открытия тисков F. При необходимости, установите угол распиловки. Загрузите обрабатываемый материал. Закрепите материал, для чего воспользуйтесь выключателем закрытия тисков (G). Если планируется распиловка нескольких деталей, установите высоту хода пильной рамы. Выберите режим рабочего цикла (D2), нажав переключатель (D). При этом загорится индикатор. Перезапустите гидросистему. Нажмите выключатель гидросистемы (C).

Начните работу, нажав пусковую кнопку (I).



Установите скорость лезвия в соответствии с типом материала.

На цифровом дисплее будет отображаться количество элементов.

При окончании распиловки, пильная рама автоматически поднимается на предварительно установленную высоту и готова к выполнению следующей операции.

7.2 Остановка и аварийная остановка

Имеется два способа остановки станка в случае аварийной или неправильной работы. В большинстве ситуаций используется выключатель (J). При использовании выключателя (J) рабочие установки не сбрасываются. При этом лезвие и электродвигатель останавливаются. Затем пильная рама поднимается в первоначальное положение. Можно осуществить регулировку. После этого воспользуйтесь переключателем начала цикла для продолжения цикла распиловки. При опасных и аварийных условиях работы, используйте кнопку аварийной остановки (М). При использовании кнопки аварийной остановки (М) станок останавливается в том положении, в котором он находился на момент нажатия кнопки. Двигатель и гидросистема выключаются и контрольные установки сбрасываются. Для повторного запуска, кнопку аварийной остановки (М) необходимо повернуть, чтобы вывести ее из нажатого положения. После этого

следует повторно нажать кнопку начала рабочего цикла.

7.3 Автоматическое отключение станка при работе

В случае неправильной работы или нестандартной ситуации, станок настроен на автоматическое отключение во время рабочего цикла во избежание дальнейшего повреждения. Если гидронасос включен, а станок не работал в течение 5 минут, произойдет автоматическое отключение питания.

Если время смыкания тисков превышает 40 секунд, питание отключается. При этом мигает сигнальная лампочка давления тисков.

Если после окончания распиловки время подъема пильной рамы в исходное положение превысило 40 секунд, питание отключается. При этом мигает сигнальная лампа верхнего ограничения хода. После нажатия кнопки запуска, тиски смыкаются на обрабатываемой детали, и начинается распиловка. Если распиловка не завершается в течение 90 минут, начинает мигать индикатор нижнего ограничения хода и питание отключается. При возникновении какой-либо из описанных выше ситуаций, повторно запустите станок нажатием (D, рис.9). При этом изменится режим работы — ручной или автоматический.

8. КОНТРОЛЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Ежедневное техническое обслуживание

- Очистите станок и удалите накопившуюся стружку.
- Очистите отверстие слива охлаждающей жидкости во избежание избыточного уровня жидкости.
- Долейте охлаждающую жидкость до необходимого уровня.
- Проверьте износ лезвия.
- Поднимите раму пилы в верхнее положение немного ослабьте натяжение лезвия во избежание бесполезного напряжения пластического напряжения.
- Проверьте функциональность защитных устройств и устройств аварийной остановки.

8.2 Еженедельное техническое обслуживание

- Тщательная чистка станка для удаления стружки, в особенности из бака со смазочной жидкостью.
- Удаление насоса из корпуса, чистка всасывающего фильтра и зоны всасывания.
- Очистите фильтр всасывающего устройства в зоне всасывания.
- Используйте сжатый воздух для очистки направляющих лезвия (держателей направляющих и сливного отверстия смазывающе-охлаждающей жидкости).

 Чистка кожуха шкива и поверхностей скольжения лезвий по шкивам.

8.3 Ежемесячное техническое обслуживание

- Проверьте затяжку винтов шкива двигателя.
- Убедитесь, что держатели направляющих лезвия находятся в надлежащем рабочем состоянии.
- Проверьте затяжку винтов двигателя, насоса и устройства защиты от несчастных случаев.

8.4 Полугодовое техническое обслуживание

Проверка непрерывности схемы защиты оборудования.

8.5 Масла для смазочной жидкости

Из широкого диапазона продуктов, представленных на рынке, пользователь может выбрать те, которые лучше всего соответствуют его требованиям, используя в качестве образца масло типа SHELL LUTEM OIL ECO. МИНИМАЛЬНОЕ СОДЕРЖАНИЕ РАСТВОРЕННОГО В ВОДЕ МАСЛА ДОЛЖНО СОСТАВЛЯТЬ 8-10%.

8.6 Утилизация масла

Утилизация данной продукции строго регулируется нормами. Смотрите главу "Размеры машины Транспортировка - Установка" в разделе Демонтаж.

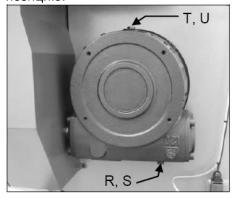
8.7 Специальное техническое обслуживание

Специальное техническое обслуживание должно проводиться подготовленным персоналом. Мы рекомендуем связаться в ближайшим дилером и/или импортером. Также специальное техническое обслуживание необходимо при повторной наладке оборудования и устройств обеспечения безопасности (редуктора), двигателя, электронасоса и прочего электрического оборудования.

8.8 Замена масла в редукторе

Необходимо периодически менять масло в редукторе. Масло следует поменять через 6 месяцев с начала работы нового станка, а затем менять ежегодно.

Для смены масла в редукторе Опустите пильную раму в горизонтальную позицию.



Отключите станок от источника питания.

Откройте сливное отверстие (R) путем ослабления винта с шестигранной головкой (S) и слейте масло. Откройте отверстия для заливки масла (T), ослабив винт с шестигранной головкой (U)

После того, как масло полностью слилось, затяните винт (S).

Заливайте масло в редуктор через отверстие Т до тех пока, пока масло не станет видно в смотровое стекло.

Затяните винт с шестигранной головкой (U) Используйте синтетическое масло марки Mobil SHC 634 или его аналог.

8.9 Замена масла гидростанции

Масло гидросистемы меняется раз в год или после 1000 чесов работы, что наступит раньше. Используйте масло гидравлических систем марки Mobil DTE 24 или его аналог.

9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Мотор не работает

- Нет тока- проверьте проводку и предохранители.
- Неисправен мотор, выключатель или кабельвызовите электрика.

Сильные вибрации станка

- Станок стоит неровно выровняйте станок.
- Треснуло пильное полотно немедленно замените пильное полотно.
- Резание идет слишком тяжело уменьшите давление и подачу резания.
 Угол резания не равен 90°
- Неправильно установлены тиски
- Неправильно установлена направляющая пильного.
- Тупое пильное полотно.
 Плохая поверхность реза
- Неправильно выбрано пильное
- Тупое пильное полотно
- Неправильно установлена направляющая пильного полотна
- Недостаточное натяжение пильного полотна
- Слишком высокое давление подачи
- Слишком большая подача при резке

10. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

<u>Рольганги</u>



V-образная роликовая опора HRS-V Артикул 52000100 Ролики 2xØ52x140 мм Грузоподъемность 200 кг Масса 15 кг



Роликовая опора HRS Артикул 52000140 Ролик Ø52x320 мм Грузоподъемность 200 кг Масса 15 кг



Виброопора М12 Артикул 59500048

Ленточные полотна

PC41.5890.6.10	Полотно М42 41х1,3х5890 мм,			
1 0 121303010120	6/10TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.5.8	Полотно М42 41х1,3х5890 мм,			
r C41.3030.3.0	5/8TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.4.6	Полотно М42 41х1,3х5890 мм,			
PC41.3630.4.0	4/6TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.3.4	Полотно М42 41х1,3х5890 мм,			
PC41.3690.3.4	3/4TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.2.3	Полотно М42 41х1,3х5890 мм,			
PC41.5890.2.3	2/3TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.4.6N	Полотно М51 41х1,3х5890 мм,			
	4/6TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.3.4N	Полотно М51 41х1,3х5890 мм,			
FC41.3090.3.4IN	3/4TPI (MBS-2026DAS)			
PC41.5890.2.3N	Полотно М51 41х1,3х5890 мм,			
PC41.5890.2.3N	2/3TPI (MBS-2026DAS)			
•				

11. ВЫБОР ЛЕНТОЧНОГО ПОЛОТНА

- 1 ШАГ Выбор материала
- 2 ШАГ Выбор шага зубьев
- 3 ШАГ Выбор скорости резания
- 4 ШАГ Выбор скорости подачи

Все таблицы носят рекомендательный характер, значения могут отличаться. Фирмы-изготовители ленточных полотен, присваивают собственные обозначения

материалам полотен, типам разводки и формам зубьев, дают подробные инструкции по выбору и их применению, ниже представлены только общие обозначения по ISO.

1 ШАГ Выбор материала полотна

Материал	Сечение,	Тип	Материал	
Патериал	профиль	станка	полотна	
Основные марки сталей, нержавеющие, жаропрочные, цветные металлы	смешанный сортамент	все	Биметалл M42	
Высоколегирован ные стали	сплошное, толстостенные трубы	тяжелый	Биметалл M51	
Серый чугун, титановые и никелевые сплавы,	сплошное	средний, тяжелый	тст	

Профиль зуба полотна
Передний угол зуба 0°. Для резки сплавов с высоким содержанием углерода, материалов с небольшим поперечным сечением, тонкостенных профилей и труб.
Передний угол зуба 10°. Для резки сплошных прутков, толстостенных труб из легированных сталей.

прутков, толстостенных труб из легированных сталей. Передний угол зуба 16°. Для резки сплошных прутков из высоколегированных сталей, трудно обрабатываемых металлов и цветных сплавов.

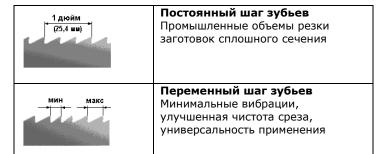
Передний угол зуба с двумя подточками 10° и 16° и продольно шлифованной фаской, которая улучшает шероховатость обрабатываемой поверхности. Для резки сплошных прутков из высоколегированных сталей.

Разводка зубьев

Стандартная (лево, право, прямой), для всех типов стали
Переменная (лево, право + зачистной),

Переменная (лево, право + зачистной), уменьшенный шум и вибрация

Волновая, для тонких материалов



2 ШАГ Выбор шага зубьев полотна СПЛОШНОЕ СЕЧЕНИЕ

Постояннь	ій шаг	Переменный шаг			
Диаметр, мм	Зубьев на дюйм	Диаметр, мм	Зубьев на дюйм		
до 10	14	до 25	10/14		
10 - 30	10	15 - 40	8/12		
30 - 50	8	25 - 40	6/10		
50 - 80	6	35 - 70	5/8		
80 - 120	4	40 - 90	5/6		
120 - 200	3	50 - 120	4/6		
200 - 400	2	80 - 150	3/4		

- D поперечное сечение
- S толщина стенки профиля
- Z шаг полотна, количество зубьев на дюйм

ПРОФИЛЬНОЕ СЕЧЕНИЕ

D MM	20	40	60	80	100	150	200	300
S MM	Шаі	Шаг зуба, Z						
2	14	14	14	14	10/14	10/14	10/14	10/14
3	14	10/14	10/14	8/12	8/12	8/12	6/10	6/10
4	14	10/14	10/14	8/12	8/12	6/10	6/10	5/8
5	14	10/14	10/14	8/12	6/10	6/10	5/8	4/6
6	14	10/14	8/12	8/12	6/10	5/8	5/8	4/6
8	14	8/12	6/10	6/10	6/10	5/8	5/8	4/6
10		6/10	6/10	5/8	5/8	4/6	4/6	4/6
12		6/10	5/8	4/6	4/6	4/6	4/6	3/4
15				4/6	4/6	3/4	3/4	3/4
20				4/6	4/6	3/4	3/4	3/4
30				3/4	3/4	3/4	2/3	2/3

3 ШАГ Выбор скорости резания

V, м/мин	Материал
25	Высоколегированные,
23	нержавеющие стали
40	Низколегированные
40	стали, чугунное литье
	Конструкционные стали,
60	стальное литье,
00	подшипниковые стали,
	мягкая латунь
80	Алюминий, медь,
80	пластмассы

4 ШАГ Выбор скорости подачи



Очень мелкая, пылевидная стружка - подача должна быть увеличена



Толстая, тяжелая, с голубым отливом стружка - полотно перегружено



Свободно намотанная (витая) стружка - идеальные условия резания

12. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЛЕНТОЧНОГО ПОЛОТНА

Пример обозначения ленточного полотна



шаг зубьев полотна, 4 – 6 зубьев на дюйм, переменный шаг размеры полотна, ширина х толщина х длина в мм биметаллическое полотно M42, зубья из быстрорежущей стали

Натяжение полотна

Величина натяжения ленточного полотна должна составлять приблизительно 300 Н/мм. При недостаточном натяжении полотна возможен неперпендикулярный срез, при избыточном натяжении – разрыв. В обоих случаях значительно сокращается ресурс работы ленточного полотна. Усилие натяжения контролируется встроенными на некоторых моделях станков или переносными приборами – тензометрами.

Обкатка полотна

- 1) Установите необходимую скорость
- 2) Начните пиление на 70% мощности от рекомендуемой для полотна и 50% скоростью подачи
- 3) При наличии вибрации осторожно уменьшайте скорость подачи вплоть до полной остановки. Следите за стружкообразованием и получающейся формой стружки
- 4) После распила 400-600 см², или не менее 15 минут времени реального пиления, постепенно увеличивайте до требуемой скорость полотна и постепенно скорость подачи.

Охлаждение и Смазывание

Охлаждение и смазывание обязательны в большинстве операций обработки металлов. В случае обработки алюминия или алюминиевых сплавов СОЖ также помогает в удалении стружки и более высококачественной поверхностной обработки. Нет необходимости смазки для чугуна и некоторых неметаллических материалов (пластмассы, графита, и т.д). Ресурс ленточного полотна напрямую зависит от правильного подбора СОЖ, основная задача не допускать перегрева полотна.

13. ОСНОВНЫЕ ПРИЧИНЫ ПРЕЖДЕВРЕМЕННОГО ВЫХОДА ЛЕНТОЧНОГО ПОЛОТНА ИЗ СТРОЯ

Выкрашивание зубьев:

- Слишком мелкий шаг полотна
- Слишком крупный шаг полотна
- Заготовки ненадёжно закреплены
- Слишком низкая скорость полотна, приводящая к излишнему врезанию
- Некачественная сварка
- Слишком большое давление подачи, приводящее к излишнему врезанию полотна в материал
- Слабое натяжение полотна приводит к её проскальзыванию
- Проскальзывание (остановка) пилы под нагрузкой, приводящее к излишнему врезанию полотна в материал
- Отсутствует, не работает или изношена щётка очистки полотна

Трещины во впадинах зубьев:

- Затруднённое движение пилы в направляющих и шкивах из-за загрязнения шкивов или уменьшения зазора в направляющих
- Зазор между направляющими слишком большой
- Направляющие находятся слишком далеко от заготовки
- Боковые направляющие зажимают пилу в области впадин зубьев
- Слабо зажатые боковые направляющие приводят к наклону
- Неправильное натяжение пилы

Трещины со стороны спинки:

- Износ верхнего опорного подшипника в направляющих
- Высокое давление подачи
- Износ боковых направляющих
- Полотно прижимается к бурту шкива

Биение (вибрация) пилы:

- Кривой сварной шов
- Слишком большой шаг полотна
- Отсутствие зубьев (выломаны)
- Слишком низкое или высокое давление подачи

Преждевременное затупление:

- Слишком большая скорость пилы для данного материала
- Слишком мелкий или слишком крупный шаг пилы
- Полотно пилы не параллельно направлению подачи
- Дефекты на боковых направляющих
- Плохо закреплены или изношены направляющие

Неперпендикулярный рез:

- Полотно пилы не параллельно направлению подачи
- Большой зазор в направляющих
- Поверхность стола не перпендикулярна полотну
- Тиски не перпендикулярны пиле
- Слабое натяжение полотна
- Роликовый стол на подаче не перпендикулярен полотну
- Плохо закреплены боковые направляющие

Пережжённая стружка:

- Большая подача
- Не работает щётка очистки полотна
- Тупое полотно
- Нет охлаждения